

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30799925									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie bei elektrisch betriebenen Weihnachtstextilien wie beleuchteten Dekorationen oder Lichterketten nur geprüfte und zugelassene Geräte. Achten Sie darauf, dass die Kabel und Stecker nicht beschädigt sind und dass keine freiliegenden Drähte vorhanden sind.	For electrically operated Christmas textiles such as illuminated decorations or fairy lights, only use tested and approved devices. Make sure that the cables and plugs are not damaged and that there are no exposed wires.	Pour les textiles de Noël à commande électrique tels que les décorations lumineuses ou les guirlandes lumineuses, utilisez uniquement des appareils testés et approuvés. Assurez-vous que les câbles et les connecteurs ne sont pas endommagés et qu'il n'y a pas de fils	Per i tessuti natalizi ad azionamento elettrico, come decorazioni luminose o lucine, utilizzare solo dispositivi testati e approvati. Assicurarasi che i cavi e i connettori non siano danneggiati e che non vi siano fili esposti.	Gebruik voor elektrisch aangedreven kersttextiel zoals lichtversieringen of kerstverlichting alleen geteste en goedgekeurde apparaten. Zorg ervoor dat de kabels en connectoren niet beschadigd zijn en dat er geen blootliggende draden zijn.	Para textiles navideños accionados eléctricamente, como adornos luminosos o cadenas de luces, utilice únicamente dispositivos probados y autorizados. Asegúrese de que los cables y conectores no estén dañados y que no haya cables expuestos.	Pro elektricky ovládané vánoční textilie, jako jsou světelné dekorace nebo pohádková světla, používejte pouze testovaná a schválená zařízení. Ujistěte se, že kabely a konektory nejsou poškozené a že na nich nejsou žádné obnažené dráty.	Za božične tekstilne proizvode s električnim pogonom, kao što su osvijetljeni ukrasi ili bajkovita svjetla, koristite samo testirane i odobrene uređaje. Provjerite da kabeli i priključci nisu oštećeni i da nema izloženih žica.	Za božične tekstilne proizvode s električnim pogonom, kao što su osvijetljeni ukrasi ili bajkovita svjetla, koristite samo testirane i odobrene uređaje. Provjerite da kabeli i priključci nisu oštećeni i da nema izloženih žica.	Elektromos működtetésű karácsonyi textíliákhoz, például megvilágított díszekhez vagy tündérlámpákhoz csak tesztelt és jóváhagyott eszközöket használjon. Győződjön meg arról, hogy a kábelek és csatlakozók nem sérültek, és nincsenek
Überprüfen Sie, ob die Weihnachtstextilien keine giftigen oder gesundheitsschädlichen Materialien enthalten, insbesondere bei Produkten, die für den Kontakt mit Lebensmitteln verwendet werden, wie Tischdecken oder Servietten.	Check that the Christmas textiles do not contain any toxic or harmful materials, especially in the case of products used for contact with food, such as tablecloths or napkins.	Vérifiez que les textiles de Noël ne contiennent pas de matières toxiques ou nocives, notamment des produits utilisés en contact alimentaire, comme des nappes ou des serviettes.	Controlla che i tessili natalizi non contengano materiali tossici o nocivi, soprattutto prodotti utilizzati a contatto con gli alimenti, come tovaglie o tovaglioli.	Controleer of het kersttextiel geen giftige of schadelijke materialen bevat, vooral producten die in contact komen met voedsel, zoals tafelkleden of servetten.	Comprueba que los textiles navideños no contienen materiales tóxicos o nocivos, especialmente productos utilizados en contacto con alimentos, como manteles o servilletas.	Zkontrolujte, zda vánoční textilie neobsahuje toxické nebo zdraví škodlivé materiály, zejména výrobky používané ve styku s potravinami, jako jsou ubrusy nebo ubrusky.	Provjerite sadrži li božični tekstil otrovne ili štetne materijale, posebice proizvode koji dolaze u dodir s hranom, poput stolnjaka ili salveta.	Provjerite sadrži li božični tekstil otrovne ili štetne materijale, posebice proizvode koji dolaze u dodir s hranom, poput stolnjaka ili salveta.	Ellenőrizze, hogy a karácsonyi textíliák nem tartalmaznak mérgező vagy káros anyagokat, különösen az élelmiszerekkel érintkező termékeket, például terítőket vagy szalvétákat.
Berücksichtigen Sie mögliche Allergene in den Materialien der Weihnachtstextilien, insbesondere bei Textilien, die in direktem Kontakt mit der Haut stehen oder die für den Gebrauch durch allergieanfällige Personen gedacht sind.	Consider possible allergens in the materials used to make Christmas textiles, especially those that are in direct contact with the skin or that are intended for use by people prone to allergies.	Tenez compte des allergènes possibles dans les matériaux des textiles de Noël, en particulier les textiles qui sont en contact direct avec la peau ou destinés à être utilisés par des personnes sujettes aux allergies.	Considerare i possibili allergeni nei materiali dei tessuti natalizi, in particolare nei tessuti a diretto contatto con la pelle o destinati all'uso da parte di persone soggette ad allergie.	Houd rekening met mogelijke allergenen in de materialen van kersttextiel, vooral textiel dat in direct contact staat met de huid of dat bedoeld is voor gebruik door mensen die gevoelig zijn voor allergieën.	Considere posibles alérgenos en los materiales de los textiles navideños, especialmente los textiles que están en contacto directo con la piel o que están destinados a personas propensas a sufrir alergias.	Zvažte možné alergeny v materiálech vánočních textilií, zejména textilií, které jsou v přímém kontaktu s pokožkou nebo které jsou určeny pro osoby náchylné k alergiím.	Razmotrite moguće alergene u materijalima božičnog tekstila, posebice tekstila koji je u izravnom dodiru s kožom ili je namijenjen osobama sklonim alergijama.	Razmotrite moguće alergene u materijalima božičnog tekstila, posebice tekstila koji je u izravnom dodiru s kožom ili je namijenjen osobama sklonim alergijama.	Vegye figyelembe a karácsonyi textíliák anyagában előforduló lehetséges allergéneket, különösen azokat a textíliákat, amelyek közvetlenül érintkeznek a bőrrel, vagy amelyeket allergiára hajlamos emberek számára szánnak.
Halten Sie Weihnachtstextilien, insbesondere kleine Dekorationsartikel, von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle oder Verschlucken von Kleinteilen zu verhindern.	Keep Christmas textiles, especially small decorative items, away from children and pets to prevent accidents or swallowing of small parts.	Gardez les textiles de Noël, en particulier les petits objets de décoration, hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents ou l'ingestion de petites pièces.	Tenere i tessili natalizi, soprattutto i piccoli oggetti decorativi, lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti o l'ingestione di piccole parti.	Houd kersttextiel, vooral kleine decoratieve artikelen, uit de buurt van kinderen en huisdieren om ongelukken of het inslikken van kleine onderdelen te voorkomen.	Mantenga los textiles navideños, especialmente los artículos decorativos pequeños, fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes o que se traguen piezas pequeñas.	Vánoční textilie, zejména drobné dekorativní předměty, uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k nehodám nebo spolknutí malých částí.	Božični tekstil, osobito male ukrasne predmete, držite podalje od djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili nezgode ili gutanje sitnih dijelova.	Božični tekstil, osobito male ukrasne predmete, držite podalje od djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili nezgode ili gutanje sitnih dijelova.	Tartsa távol a karácsonyi textíliákat, különösen az apró díszítőelemeket, gyermekektől és háziállatoktól, hogy elkerülje a baleseteket vagy az apró alkatrészek lenyelését.
Halten Sie Kokosmatten von offenen Flammen oder Hitzequellen fern, da sie brennbar sein können.	Keep coir mats away from open flames or heat sources as they can be flammable.	Gardez les tapis en coco loin des flammes nues ou des sources de chaleur car ils peuvent être inflammables.	Tenere i tappetini in fibra di cocco lontani da fiamme libere o fonti di calore poiché possono essere infiammabili.	Houd kokosmatten uit de buurt van open vuur of warmtebronnen, omdat ze brandbaar kunnen zijn.	Mantenga las esteras de fibra de coco alejadas de llamas abiertas o fuentes de calor, ya que pueden ser inflamables.	Udržujte rohože z kokosových vláken mimo otevřený oheň nebo zdroje tepla, protože mohou být hořlavé.	Držite prostirke od kokosovog vlakna dalje od otvorenog plamena ili izvora topline jer mogu biti zapaljive.	Držite prostirke od kokosovog vlakna dalje od otvorenog plamena ili izvora topline jer mogu biti zapaljive.	A kókuszrost szőnyegeket tartsa távol nyílt lángtól vagy hőforrástól, mivel gyúlékonyak lehetnek.
Achten Sie darauf, dass die Kanten und Ecken der Kokosmatte nicht hochstehen oder abgenutzt sind, um Stolperfallen zu vermeiden.	Make sure that the edges and corners of the coconut mat are not raised or worn to avoid tripping hazards.	Assurez-vous que les bords et les coins du tapis en noix de coco ne sont pas surélevés ou usés pour éviter les risques de trébuchement.	Assicurarasi che i bordi e gli angoli del tappetino in cocco non siano sollevati o usurati per evitare rischi di inciampo.	Zorg ervoor dat de randen en hoeken van de kokosmat niet verhoogd of versleten zijn om struikelgevaar te voorkomen.	Asegúrese de que los bordes y las esquinas de la alfombra de coco no estén elevados ni desgastados para evitar tropiezos.	Ujistěte se, že okraje a rohy kokosové podložky nejsou zvednuté nebo opotřebené, abyste předešli nebezpečí zakopnutí.	Pazite da rubovi i kutovi kokosove prostirke nisu podignuti ili istrošeni kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	Pazite da rubovi i kutovi kokosove prostirke nisu podignuti ili istrošeni kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	A botlásveszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a kókuszszőnyeg szélei és sarkai ne emelkedjenek meg vagy kopjanak.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Dijk Natural Collections
 Grutto 7, 7741 LD Coevorden (NL)
 info@naturalcollections.eu

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30799925									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Kokosmatten können Feuchtigkeit aufnehmen und Schimmelbildung begünstigen, insbesondere wenn sie in feuchten Umgebungen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass die Matte regelmäßig gereinigt und getrocknet wird, um die Bildung von Schimmel zu	Coir mats can absorb moisture and encourage mold growth, especially when used in humid environments. Make sure the mat is cleaned and dried regularly to avoid mold growth.	Les tapis en noix de coco peuvent absorber l'humidité et favoriser la croissance de moisissures, en particulier lorsqu'ils sont utilisés dans des environnements humides. Assurez-vous que le tapis est nettoyé et séché régulièrement pour éviter la formation de moisissures.	I tappetini in cocco possono assorbire l'umidità e favorire la crescita di muffe, soprattutto se utilizzati in ambienti umidi. Assicuratevi che il tappetino venga pulito e asciugato regolarmente per evitare la formazione di muffe.	Kokosmatten kunnen vocht absorberen en schimmelgroei bevorderen, vooral bij gebruik in vochtige omgevingen. Zorg ervoor dat de mat regelmatig wordt schoongemaakt en gedroogd om schimmelvorming te voorkomen.	Las esteras de coco pueden absorber la humedad y promover el crecimiento de moho, especialmente cuando se usan en ambientes húmedos. Asegúrese de que el tapete se limpie y seque con regularidad para evitar que se forme moho.	Kokosové rohože mohou absorbovat vlhkost a podporovat růst plísní, zejména při použití ve vlhkém prostředí. Ujistěte se, že je rohož pravidelně čištěna a sušena, aby se zabránilo tvorbě plísní.	Kokosove prostirke mogu apsorbirati vlagu i potaknuti rast plijesni, osobito kada se koriste u vlažnim okruženjima. Pazite da se prostirka redovito čisti i suši kako biste spriječili stvaranje plijesni.	Kokosove prostirke mogu apsorbirati vlagu i potaknuti rast plijesni, osobito kada se koriste u vlažnim okruženjima. Pazite da se prostirka redovito čisti i suši kako biste spriječili stvaranje plijesni.	A kókuszszőnyeg képes felszívni a nedvességet, és elősegíti a penészgombák növekedését, különösen nedves környezetben. Ügyeljen arra, hogy a szőnyeget rendszeresen tisztítsa és szárítsa, hogy elkerülje a penészképződést.